

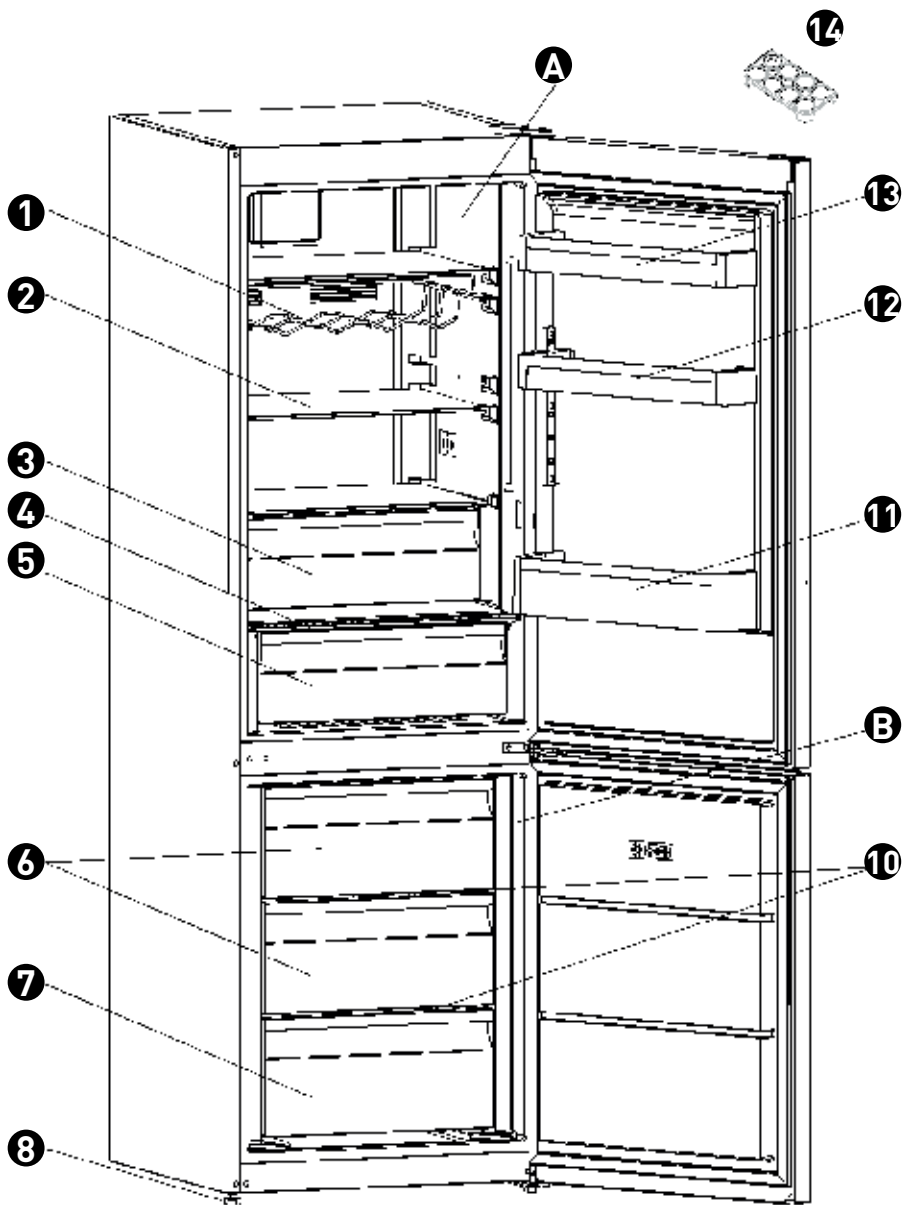
Réfrigérateur - congélateur
Koelvriestkast
Frigorífico - congelador

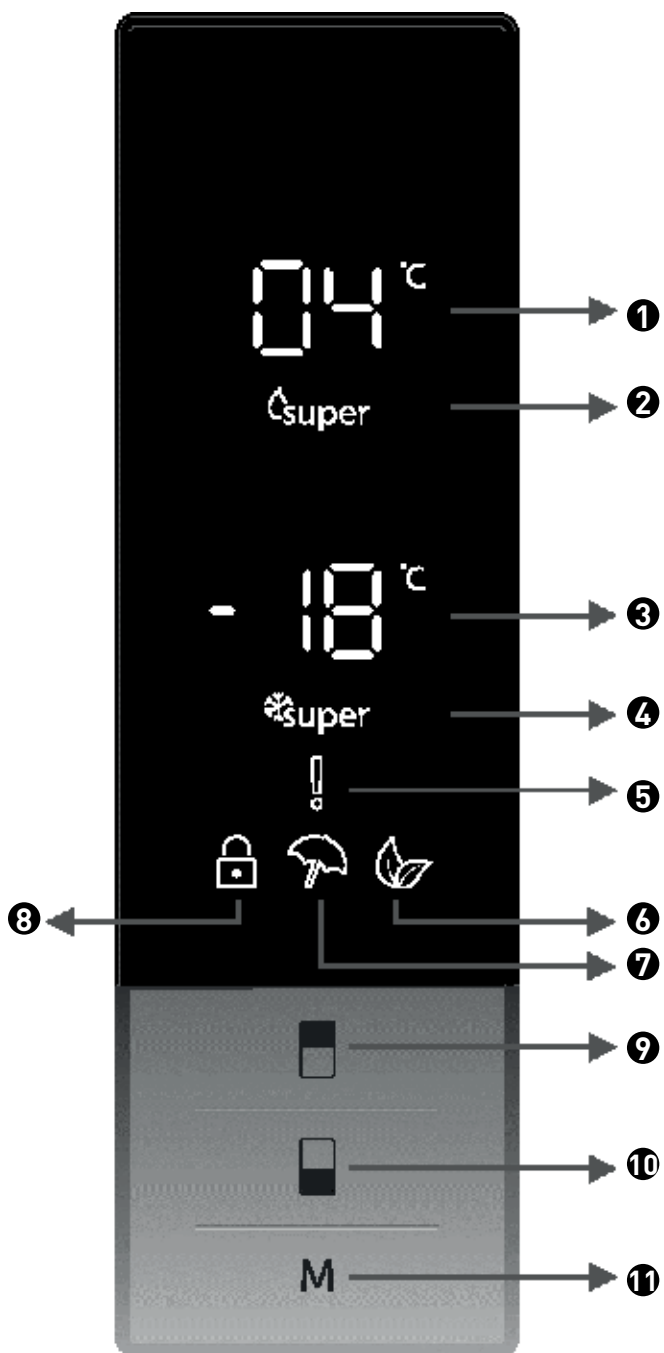
967239
CNF 330 F DX701T

| | |
|-------------------------|---------|
| CONSIGNES D'UTILISATION |02 |
| GEBRUIKSAANWIJZINGEN |32 |
| INSTRUCCIONES DE USO |64 |

VALBERG









Réfrigérateur - congélateur

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES02

VALBERG

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

52316496

Consignes de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

SECURITE

Consignes générales

- Veuillez vous référer aux consignes d'utilisation de l'appareil pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.
- Il convient de se référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes pour déterminer si l'appareil est encastrable / intégrable ou non.

- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de se référer au schéma dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour respecter les points suivants :
 - Dimensions de l'espace à prévoir pour l'appareil.
 - Dimensions et position des moyens pour supporter et fixer l'appareil dans cet espace.
 - Distances minimales entre les différentes parties de l'appareil et la structure environnante.
 - Dimensions minimales des ouvertures de ventilation et leur disposition correcte.
 - Connexion de l'appareil au réseau d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de respecter les indications pour la fixation de l'appareil à son support décrites dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- L'utilisation d'adhésifs est proscrite dans la mesure où ceux-ci ne sont pas considérés comme des moyens de fixation fiables.
- Si l'appareil est destiné à être relié au réseau d'alimentation en eau, veuillez respecter les pressions maximales et minimales en eau à l'entrée précisées dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes.
- Si le raccordement au réseau d'alimentation en eau de l'appareil est amovible, des ensembles de raccordement neufs doivent être utilisés lors de l'installation, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

Consignes spécifiques

- Si l'appareil dispose d'un bac à glaçons, d'un distributeur d'eau ou d'une fabrique de glace destinée ou non à être raccordée au réseau d'alimentation en eau :
MISE EN GARDE : Remplir - ou raccorder à un réseau d'alimentation - uniquement en eau potable.
- Il convient de respecter les instructions dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil.
- Les enfants âgés entre 3 et 8 ans sont autorisés à charger et décharger les denrées alimentaires de l'appareil de réfrigération.
- **MISE EN GARDE** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

- **MISE EN GARDE** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
 - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
 - Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
 - Les environnements du type chambres d'hôtes.
 - La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

DANGER : Risque d'incendie

Le gaz frigorigène de l'appareil est inflammable en cas de fuite résultant d'un dommage.

- **MISE EN GARDE :** Lors de l'installation de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **MISE EN GARDE :** Ne pas placer de blocs multiprises ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage remplaçable par l'utilisateur, veuillez lire les informations relatives à sa méthode de remplacement dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Si le système d'éclairage n'est pas remplaçable par l'utilisateur, cela est précisé dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes de l'appareil, il convient dans ce cas de faire appel au service après-vente si l'éclairage s'avère défectueux.
- Si l'appareil dispose d'une fabrique de glace, seul le système d'origine installé par le fabricant et réparable par le service après-vente doit être utilisé.

- Si l'appareil est de type encastrable :
- **MISE EN GARDE** : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Il convient de respecter les consignes d'utilisation pour s'assurer d'une préservation sûre des denrées alimentaires.
- Les denrées doivent être conservées selon le plan de chargement détaillé dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- Pour éviter la contamination croisée des denrées alimentaires, veuillez respecter les instructions suivantes :
 - L'ouverture répétée et prolongée de la (ou les) porte(s) peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyer régulièrement les surfaces de l'appareil pouvant entrer en contact avec les denrées alimentaires.
 - Si l'appareil dispose d'un système de drainage accessible comprenant la paroi interne d'écoulement des eaux de dégivrage, le trou de drainage ainsi que le collecteur d'eau derrière l'appareil, nettoyer le régulièrement.
 - Si l'appareil dispose d'un distributeur d'eau avec réservoir et qu'il n'a pas été utilisé pendant les dernières 48 h, vidanger et nettoyer le réservoir d'eau avant réutilisation.
 - Si l'appareil dispose d'un distributeur d'eau relié au réseau d'alimentation en eau et qu'il n'a pas été utilisé pendant les 5 derniers jours, purger en vidangeant quelques secondes le système de distribution, puis nettoyer le système avant réutilisation.
 - Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés aux appareils de réfrigération, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact ou qu'ils ne s'égouttent par sur d'autres denrées alimentaires.

- Si l'appareil dispose de compartiments 2 étoiles, ceux-ci sont adaptés uniquement à la conservation de denrées alimentaires avant congélation (pré-congelées), à la conservation ou la fabrication de glaces et faire des glaçons.

- Si l'appareil dispose de compartiments 1, 2 ou 3 étoiles, ceux-ci ne conviennent pas à la congélation de denrées alimentaires fraîches, seuls des compartiments 4 étoiles le permettent.

- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteindre (ou à défaut, débrancher), dégivrer, nettoyer, laisser sécher puis laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures.

Si l'appareil dispose d'une fonction sans givre, la phase de dégivrage n'est pas pertinente.

Consignes complémentaires

- Il convient de respecter la manière d'agencer les tiroirs, bacs, clayettes et paniers selon le plan de chargement dans les consignes d'utilisation de façon à ce que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible.
- Les consignes d'utilisation incluant le plan de chargement doivent être respectées pour assurer une conservation optimale des denrées alimentaires sur la plus longue période possible et pour éviter le gaspillage alimentaire.
- Veuillez vérifier les compartiments inclus dans votre appareil via la fiche d'information sur le produit jointe aux consignes.
- Les denrées doivent être stockées à des emplacements précis et séparément les unes des autres pour éviter toute contamination croisée.

- Pour le compartiment des denrées alimentaires fraîches :
 - Balconnets de porte : Bouteilles, boissons, œufs et condiments
 - Bac / Tiroir à légumes : Légumes, fruits et aromates. A stocker séparément
 - Etagères / Clayettes : Autres denrées alimentaires (Fromages, produits laitiers ou restes alimentaires)
 - Pour le compartiment des denrées hautement périssables (Conserveur), selon l'appareil :
 - Zone spécifique / Bac / Tiroir : Viandes et poissons frais jusqu'à 2-3 jours. Ne pas y stocker des fruits et légumes trop sensibles aux températures fraîches pouvant être négatives dans ce compartiment.
 - Pour le compartiment 0 étoile ou fabrication de glace, selon l'appareil :
 - Glaçons
- Pour les compartiments étoilés, selon l'appareil :
- * : Conservation de surgelés courte, jusqu'à 2-3 jours (Pas de congélation maison)
 - ** : Conservation de surgelés moyenne, jusqu'à 1 mois (Pas de congélation maison)
 - *** : Conservation de surgelés longue, jusqu'à 1 an (Pas de congélation maison)
 - **** : Conservation de surgelés longue, jusqu'à 1 an + Congélation maison possible de 3 à 12 mois
- Ne pas dépasser le temps d'entreposage recommandé par le fournisseur de denrées surgelées dans les compartiments

congélateurs et les compartiments d'entreposage des denrées congelées.

- Il convient de ne pas entreposer de boissons gazeuses dans des compartiments congélateurs ou dans des compartiments basse température et il convient de ne pas consommer certains produits tels que des sorbets trop froids.
- Pour la congélation, les denrées à congeler ne doivent pas être placées en contact direct avec les denrées entreposées.
- Si une congélation quotidienne est envisagée, réduire la quantité à congeler.
- Le stockage des bacs à glaces (bacs à glaçons, pains de glace, ...) doit être effectué dans le compartiment produisant le plus de froid, pour un résultat optimal.
- Laisser refroidir les aliments à température ambiante avant de les placer dans l'appareil, des aliments chauds augmentent la consommation énergétique de par leur diffusion de chaleur.
- Le réglage de la température recommandée dans chaque compartiment est précisé dans la fiche d'information sur le produit jointe aux consignes et doit être respecté pour une conservation optimale des denrées alimentaires.
- Les températures internes et la consommation énergétique peuvent être affectées par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante, le niveau de chargement et la fréquence d'ouverture de la ou les porte(s).
- Le réglage de tout dispositif de contrôle de température peut devoir être modifié pour compenser ces facteurs.
- Exemples de pièce d'utilisation pour le réglage du thermostat selon la température (T°C) ambiante :

- NORMALE $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$) : Pièce à vivre normalement chauffée comme une cuisine

- FROIDE $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$) : Pièce non chauffée en hiver comme un garage dans une région froide

- CHAUDE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$) : Pièce non climatisée en été dans une région chaude

- Toute modification des réglages de la température hors des préconisations peut accélérer la péremption des denrées alimentaires, entraîner une mauvaise conservation de ces denrées et les rendre impropre à la consommation, de plus, cela engendre du gaspillage alimentaire.
- Les éventuels modes, options et caractéristiques spéciales (Réglage hiver, mode de congélation rapide, ...) décrits dans les consignes d'utilisation, peuvent affecter les réglages de températures pendant une durée définie ou jusqu'à l'action de l'utilisateur. Veuillez être vigilant lors de l'utilisation de ces fonctionnalités.
- Les exigences d'installation des consignes d'utilisation doivent être respectées :

- Emplacement optimal

- Ne pas placer l'appareil en plein soleil, ni à côté d'une source de chaleur comme un four, un micro-ondes ou un radiateur.
- L'encombrement en service doit être évalué, vérifier les dimensions ainsi que les dégagements minimum requis pour l'ouverture et la fermeture de la ou des porte(s) de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle de l'appareil, empêchant ainsi l'ouverture totale de l'appareil.

- Mise à niveau

- Ne pas installer l'appareil sur de la moquette ou un revêtement similaire.
- Les pieds peuvent comprendre des vis ou molettes d'ajustement pour équilibrer l'appareil en cas de surface non plane.

- Connexion au réseau d'alimentation électrique et éventuelle arrivée d'eau potable

AVERTISSEMENT : L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection.

- L'appareil ne doit pas être connecté par l'intermédiaire d'une rallonge ou d'un bloc multiprise.

ATTENTION : Ne pas plier, écraser ou coincer le câble d'alimentation électrique et les éventuels tuyaux d'eau derrière l'appareil.

- Laisser un espace suffisant derrière l'appareil pour qu'il ne soit pas en contact direct avec la prise secteur et l'éventuelle arrivée d'eau potable.

DANGER : Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.

- Les exigences des consignes d'utilisation doivent être respectées dont l'entretien et le nettoyage incluant leurs fréquences, les conditions de fonctionnement incluant les procédures de mise en service et d'arrêt, le réglage de la température et des éventuelles fonctionnalités proposées selon l'appareil.
- Si l'appareil ne dispose pas d'une technologie sans givre, le dégivrage doit être effectué régulièrement et des précautions nécessaires pour éviter une élévation excessive de la température des denrées congelées doivent être prises,

telles que l'emballage des denrées congelées dans plusieurs épaisseurs de papier journal.

- L'élévation de température des denrées congelées pendant le dégivrage manuel, l'entretien ou le nettoyage peut diminuer la durée de conservation des denrées alimentaires.
- Un appareil pose libre n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable, aussi, veuillez vérifier le type de construction dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes.
- Si l'appareil est de type encastrable, les dimensions du schéma d'encastrement et les exigences supplémentaires de circulation d'air doivent être respectées.
- Un appareil qui n'est pas doté d'un compartiment quatre étoiles ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaires.
- Veuillez vérifier les types de compartiment dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes.
- Veuillez respecter la ou les classe(s) climatique de l'appareil précisée(s) dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes ou la plaque signalétique de l'appareil.
- L'appareil ne peut être utilisé que selon une plage de températures ambiantes parmi ces classes :
 - SN / Tempéré élargie : Entre 10 et 32°C
 - N / Tempérée : Entre 16 et 32°C
 - ST / Subtropicale : Entre 16 et 38°C
 - T / Tropicale : Entre 16 et 43°C
- Un appareil multi-classes peut gérer la température la plus basse et la plus élevée de l'ensemble des classes couvertes.

AVERTISSEMENT : L'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de températures ambiantes peut amener à une variation des températures internes, altérer ses performances ainsi que sa durée de vie.

- Un appareil de réfrigération, en particulier un appareil permettant de régler l'ensemble des températures de réfrigération et de congélation avec un seul thermostat, peut ne pas fonctionner correctement (risque de décongélation du contenu ou de température trop élevée dans le compartiment des denrées congelées) lorsqu'il est placé pendant une période prolongée à une température ambiante inférieure à celle pour laquelle il est conçu.
- En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de réfrigération (interruption de l'alimentation ou panne du système frigorifique, porte(s) ou couvercle(s) laissé(s) entrebâillé(e)s) :
 - Ne pas recongeler les denrées alimentaires congelées précédemment entreposées si l'autonomie (durée de montée de montée en température) indiquée sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil est - ou semble avoir été - dépassée.
 - Si les denrées alimentaires sont décongelées mais encore suffisamment fraîche (maximum 4-8°C), celle-ci peuvent être uniquement entreposées temporairement dans un compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches (réfrigérateur) dans le but d'être consommées rapidement, la cuisson à bonne température des denrées est en outre fortement conseillée pour réduire le risque de contamination.

AVERTISSEMENT : En cas de doute sur la conservation des denrées alimentaires décongelées (même légèrement), il est fortement conseillé de ne pas les consommer les denrées au risque d'une contamination par le développement de bactéries.

- En cas d'arrêt temporaire de l'appareil de réfrigération (vidage, dégivrage, nettoyage et séchage) veiller à ne pas dépasser l'autonomie (durée de montée en température) indiquée sur la plaque signalétique apposée sur l'appareil pour ne pas décongeler définitivement les denrées alimentaires.
- Les denrées du compartiment de réfrigération ne doivent pas être laissées hors de l'appareil sur une période trop longue, surtout pour les aliments sensibles comme de la viande ou du poisson.
- Si la ou les porte(s) ou le(s) couvercle(s) dispose(nt) d'une fermeture à clé, ne pas laisser la clé à portée des enfants ou au voisinage de l'appareil de réfrigération, de manière à éviter qu'un enfant puisse être enfermé à l'intérieur de celui-ci.
- Avant le tri en vue du recyclage de l'appareil, retirer la ou les porte(s) pour éviter qu'un enfant ne se piège à l'intérieur.

AVERTISSEMENT : Respecter les consignes de tri et de recyclage de l'appareil précisées à la fin de cette consigne, cela concerne aussi le gaz réfrigérant contenu dans le compresseur et le circuit de refroidissement qui ne doit en aucun cas s'évaporer à l'air libre.

- Pour plus d'informations sur l'étiquetage énergétique de

l'appareil, veuillez vous référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes et également présente dans la base de données des produits EPREL (European Product Database for Energy Labelling) de la Commission Européenne disponible via le QR code de l'étiquette énergétique version 2019/2016 fournie avec l'appareil ou en entrant le code produit à 6 chiffres séparé d'un espace par la référence de l'appareil sous le site web : <https://eprel.ec.europa.eu/>



* : Code à 6 chiffres_Référence

Consignes supplémentaires

- Cet appareil est uniquement destiné à la réfrigération et à la congélation d'aliments dans un cadre domestique et en aucun cas dans un cadre professionnel commercial ou industriel.
- Il convient de ne pas transporter l'appareil seul et de ne pas le transporter sur la face avant (côté porte) ou arrière (côté compresseur).

AVERTISSEMENT : Conserver les matériaux d'emballage et les accessoires hors de portée des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages ou les accessoires.






DANGER : Ne jamais utiliser l'appareil en extérieur.

- Si votre appareil était debout lors du transport, merci d'attendre 4 heures minimum avant de le raccorder au secteur, s'il était

couché, le délai est de 12 heures minimum, cela permet au réfrigérant de redescendre dans le compresseur.

- Le non-respect de ce délai pourrait endommager le fonctionnement du compresseur et de l'appareil.
- Il est recommandé d'attendre 4 heures minimum après le raccordement au secteur avant d'entreposer des denrées alimentaires dans l'appareil afin que la température de conservation soit suffisante.
- Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit être effectuée avec la prise électrique débranchée et le robinet d'arrivée d'eau fermé.
- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur lors du nettoyage de l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies dans les consignes d'utilisation de l'appareil, veuillez contacter le service après-vente.

Symboles

| | |
|---|---|
|  | Cet appareil est conforme aux réglementations européennes. |
|  | Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage. |
|  | Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif. |
|  | En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers. |
| | |
|  | Danger, risque d'incendie / Matières inflammables |

Service après-vente

- Si vous rencontrez un problème lié à l'utilisation de votre appareil, veuillez d'abord effectuer les démarches suivantes :
 - Assurez-vous du respect des consignes d'utilisation incluant les chapitres relatifs au nettoyage, l'entretien et la maintenance ainsi que la description des codes erreurs selon l'appareil.
 - Consultez l'outil de diagnostic d'aide à la résolution de problèmes via le site web :

FR : www.electrodepot.fr/sav

BE : www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv

ES : www.electrodepot.es/servicio-postventa

Si malgré ces démarches, le problème n'est pas résolu :

Appareil sous garantie

- Effectuez la demande de prise en charge de votre appareil via le site web ci-dessus.

Ou

- Appelez le service via le numéro de téléphone précisé sur votre ticket de caisse / facture.

La garantie fixée à minima 2 ans* après l'achat neuf de l'appareil couvre les frais de déplacement à domicile, d'intervention et de pièces de rechange.

* Hors garantie tranquillité ou extension de garantie.

AVERTISSEMENT : Les défauts et leurs conséquences résultant d'interventions et/ou réparations du produit effectuées par l'utilisateur ou un tiers non professionnel ne peuvent donner lieu à l'application de la garantie légale ou commerciale.

Appareil hors garantie

- La prise en charge des frais n'est plus couverte mais l'intervention à domicile reste possible.

- Si vous désirez intervenir sur l'appareil par vos propres moyens, les pièces de rechange sont accessibles via le site web : www.electrodepot.fr/sav/piècesdétachées

MISE EN GARDE : Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.

- Pour les particuliers et réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 7 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :
 - Poignées de porte
 - Gonds de porte
 - Plateaux (Etagères)
 - Bacs (Box, paniers)
 - Joints de portes, au minimum 10 ans
- Pour les réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 7 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :
 - Thermostats
 - Capteurs de température (Sondes)
 - Cartes de circuit imprimé (Cartes électroniques)
 - Sources lumineuses (Lampes)

Que faire de mes déchets ?

Veillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat.

Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

FRANCE UNIQUEMENT :

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr

Pour le produit, veuillez vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

AUTRES PAYS :

Veillez vous renseigner auprès de votre administration locale pour connaître les lieux de collectes et les modalités de tri et de recyclage de vos déchets d'emballage, notice(s) ou produit.

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

 FRANCE UNIQUEMENT
FRANKRIJK ALLEEN / FRANCIA ÚNICAMENTE



**Tous les papiers
se trient et se recyclent**

52356322

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A

Aperçu de l'appareil

Température ambiantes d'utilisation
Réglage du thermostat
Description de l'appareil
Panneau de commande

B

Utilisation de l'appareil

Installation
Avant toute utilisation
Informations sur la technologie de refroidissement
Fonctionnement
Avertissements relatifs aux réglages de la température
Accessoires

C

Informations pratiques

Nettoyage et entretien
Disposition des aliments dans l'appareil
Avant d'appeler le Service après-vente
Astuces pour économiser de l'énergie

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Températures ambiantes d'utilisation

Il est recommandé de respecter les classes climatiques indiquées dans la fiche produit sur la plaque signalétique de l'appareil, cela vous permet de vérifier sous quelles plages de températures ambiantes l'appareil peut être utilisé :

- SN : Entre 10 et 32°C
- N : Entre 16 et 32°C
- ST : Entre 16 et 38°C
- T : Entre 16 et 43°C

Un appareil multi-classes peut gérer la température la plus basse et la plus élevée de l'ensemble des classes couvertes. L'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de température ambiante alterne ses performances et sa durée de vie.

Réglage du thermostat

Pour un usage optimal et des économies d'énergie, il est recommandé de régler le(s) thermostat(s) de l'appareil selon la température ambiante de la pièce d'utilisation et le respect de la classe climatique.

Veillez vous référer à la fiche produit pour connaître la classe climatique associée aux températures ambiantes minimales et maximales adaptées à l'appareil ainsi que le réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires.

Les degrés des températures ambiantes T°C sont donnés uniquement à titre indicatif. L'emplacement dans la pièce, la fréquence d'ouverture de porte(s) ou encore le niveau de chargement en denrées alimentaires de l'appareil peuvent impacter les positions précisées. La ou les position(s) de thermostat(s) peu(ven)t devoir être modifiées pour compenser ces facteurs.

Exemples de pièce d'utilisation :

- Pièce non chauffée en hiver comme un garage dans une région froide .
- Pièce à vivre normalement chauffée comme une cuisine
- Pièce non climatisée en été dans une région chaude

Description de l'appareil

- A** Compartiment réfrigérateur
- B** Compartiment congélateur
- 1** Étagère à vin*
- 2** Clayette du réfrigérateur
- 3** Compartiment fraîcheur*
- 4** Couvercle du bac à légumes
- 5** Bac à légumes
- 6** Tiroirs supérieurs du congélateur
- 7** Tiroir inférieur du congélateur
- 8** Pieds de mise à niveau
- 9** Bac à glaçons
- 10** Clayettes en verre
- 11** Porte-bouteilles
- 12** Balconnet de porte réglable AdaptiLift*/Balconnet de porte réglable
- 13** Balconnet de porte supérieur
- 14** Bac à œufs

* Selon les modèles

Panneau de commande

- ❶ Écran de réglage de la température du réfrigérateur
- ❷ Indicateur de Super réfrigération
- ❸ Écran de réglage de la température du congélateur
- ❹ Indicateur de Super congélation
- ❺ Symbole d'alarme
- ❻ Symbole du mode Économie
- ❼ Symbole du mode Vacances
- ❽ Symbole du verrouillage parental
- ❾ Permet de régler la température du réfrigérateur et d'activer le mode Super réfrigération si vous le souhaitez. Le réfrigérateur peut être réglé sur +8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C ou Super réfrigération.
- ❿ Permet de régler la température du congélateur et d'activer le mode Super congélation si vous le souhaitez. Le congélateur peut être réglé sur -16 °C, -18 °C, -20, -22 °C, -24 °C ou Super congélation.
- ⓫ Permet d'activer les différents modes (Économie, Vacances, etc.) si vous le souhaitez.

Installation

Transport et positionnement

- L'emballage d'origine de l'appareil et sa mousse peuvent être conservés pour une utilisation ultérieure, si vous le souhaitez.
- Lors du transport de l'appareil, celui-ci doit être attaché à l'aide d'un large ruban ou d'une corde solide. Les règles mentionnées sur l'emballage doivent être respectées à chaque fois que l'appareil est déplacé.
- Avant de le transporter ou de le changer de position, toutes les pièces mobiles (clayettes, accessoires, bac à légumes) doivent être retirées de l'appareil ou fixées à l'aide de ruban adhésif pour ne pas bouger ou être endommagées.

Transportez votre réfrigérateur en position verticale.



Sens d'ouverture de la porte

- Il n'est pas possible de changer le sens d'ouverture de la porte de votre appareil lorsque les poignées sont fixées sur la surface avant de la porte.
- Toutefois, il est possible de modifier le sens d'ouverture de la porte sur les modèles sans poignée.
- Si le sens d'ouverture de porte de votre appareil peut être changé, vous devez contacter le service agréé le plus proche pour procéder au changement.

Avant toute utilisation

Avant de commencer à utiliser votre appareil, prêtez une attention particulière aux points suivants :

- La tension de fonctionnement de votre appareil est de 220 - 240 V et 50 Hz.
- Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une utilisation de l'appareil sans mise à la terre.
- Installez votre appareil à un emplacement où il ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil.

- Assurez-vous de l'avoir installé à 50 cm des sources de chaleur, comme les réchauds, les fours, les plaques chauffantes, etc., et à 5 cm au moins des fours électriques.
- N'utilisez jamais votre appareil en plein air et ne le laissez pas non plus sous la pluie.
- Lorsque votre réfrigérateur se trouve à proximité d'un congélateur, un espace d'au moins 2 cm doit être prévu entre les 2 appareils pour éviter que leurs surfaces externes ne deviennent humides.
- Ne posez rien au-dessus de votre réfrigérateur. Installez-le dans un emplacement approprié, de sorte qu'il existe au moins 15 cm d'espace libre au-dessus de l'appareil.
- Les pieds réglables à l'avant doivent être réglés à une hauteur appropriée, afin de permettre à votre appareil d'être stable et de fonctionner correctement. Vous pouvez régler les pieds en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (ou en sens inverse). Ceci doit être fait avant de ranger des aliments dans l'appareil.
- Avant d'utiliser votre réfrigérateur, nettoyez toutes ses parties avec de l'eau chaude contenant une cuillerée à café de bicarbonate de soude, puis rincez-les avec de l'eau propre et séchez-les. Remplacez toutes les pièces après le nettoyage.
- Installez la cale d'espacement en plastique (la pièce comportant les ailettes noires à l'arrière) en la faisant pivoter de 90 °, comme l'illustre la figure ci-contre, pour éviter que le condensateur ne touche le mur.
- L'appareil doit être placé contre le mur à une distance de dégagement maximale de 75 mm.

Avant d'utiliser votre réfrigérateur

- Si vous souhaitez faire fonctionner votre réfrigérateur pour la première fois ou si vous venez de le transporter, laissez-le en position verticale pendant 3 heures avant de le brancher, pour un fonctionnement optimal. Si vous ne procédez pas ainsi, le compresseur risque d'être endommagé.
- Votre réfrigérateur peut dégager des odeurs lorsque vous le faites fonctionner pour la première fois ; ces odeurs disparaîtront avec le refroidissement de l'appareil.

Informations sur la technologie de refroidissement

- Les réfrigérateurs équipés d'une technologie de refroidissement de nouvelle génération fonctionnent différemment des réfrigérateurs à froid statique. Dans les réfrigérateurs conventionnels, l'air humide qui entre dans le réfrigérateur et la vapeur fraîche qui émane des aliments provoquent une accumulation de givre dans le compartiment congélateur. Pour faire fondre ce givre, ou dégivrer, vous devez débrancher le réfrigérateur. Pendant

la période d'arrêt, pour préserver la fraîcheur des aliments, sortez-les de l'appareil et retirez la glace qui s'y trouve.

- Dans les réfrigérateurs équipés de la technologie de refroidissement de nouvelle génération, la situation dans le compartiment congélateur est complètement différente. Grâce au ventilateur, de l'air frais et sec émane de plusieurs points à l'intérieur du compartiment congélateur. Par conséquent, l'air froid soufflé de manière homogène, même dans les espaces entre les clayettes, congèle également les aliments de manière uniforme et adaptée. D'autre part, aucune formation de givre n'est observée.
- La configuration du compartiment réfrigérateur est assez semblable à celle du compartiment congélateur. L'air qui est soufflé à l'aide du ventilateur situé au-dessus du compartiment réfrigérateur est refroidi lorsqu'il transite par l'espace derrière le conduit d'aération. Au même moment, l'air est soufflé à travers les trous du conduit d'aération, de sorte que le processus de refroidissement s'achève correctement dans le compartiment réfrigérateur. Les trous du conduit d'aération permettent une distribution homogène de l'air dans le compartiment.
- Parce qu'il n'existe pas de passage entre le compartiment congélateur et le compartiment réfrigérateur, les odeurs ne pourront pas non plus se mélanger. Par conséquent, votre réfrigérateur équipé de la technologie de refroidissement de nouvelle génération est facile à utiliser, en plus d'offrir un grand volume et un aspect esthétique.



Fonctionnement

• Mode Super congélation

Comment l'utiliser ?

Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur jusqu'à ce que le symbole de Super congélation s'affiche à l'écran. L'alarme sonore émet un bip. Le mode est alors réglé.

Dans ce mode :

- La température du réfrigérateur et le mode Super réfrigération peuvent également être réglés. Dans ce cas, le mode Super congélation se poursuit.
- Vous ne pouvez pas sélectionner les modes Économie et Vacances.
- Le mode Super congélation peut être annulé en suivant la même procédure.



• Mode Super réfrigération

Comment l'utiliser ?

Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur jusqu'à ce que le symbole de Super congélation s'affiche à l'écran. L'alarme sonore émet un bip. Le mode est alors réglé.

Dans ce mode :

- La température du réfrigérateur et le mode Super réfrigération peuvent également être réglés. Dans ce cas, le mode Super congélation se poursuit.
- Vous ne pouvez pas sélectionner les modes Économie et Vacances.
- Le mode Super congélation peut être annulé en suivant la même procédure.



• Mode Économie _ Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de sélection du mode jusqu'à ce que le symbole Éco apparaisse.
- N'appuyez sur aucun bouton pendant 1 seconde. Le mode est alors réglé. Le symbole Éco clignote 3 fois. Lorsque vous réglez le mode, l'alarme sonore émet un bip.
- Les indicateurs de température du congélateur et du réfrigérateur affichent « E ».
- Les symboles Économie et « E » resteront éclairés tant que le mode sera actif.

Dans ce mode :

- Le réfrigérateur peut être réglé. Si vous annulez le mode Économie, les valeurs de réglage sélectionnées seront utilisées.
- Vous pouvez également régler le congélateur. Si vous annulez le mode Économie, les valeurs de réglage sélectionnées seront utilisées.
- Les modes Super réfrigération et Super congélation peuvent être sélectionnés. Le mode Économie est alors automatiquement annulé et le mode sélectionné est activé.
- Le mode Vacances peut être sélectionné après avoir annulé le mode Économie. Le mode sélectionné est alors activé.
- Pour l'annuler, appuyez simplement sur le bouton de sélection du mode.



• Mode Vacances _ Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de sélection du mode jusqu'à ce que le symbole de Vacances apparaisse.
- N'appuyez sur aucun bouton pendant 1 seconde. Le mode est alors réglé. Le symbole de Vacances clignote 3 fois. Lorsque vous réglez le mode, l'alarme sonore émet un bip.
- L'indicateur de température affiche « -- ».
- Le symbole de Vacances et « -- » resteront éclairés tant que le mode sera actif.

Dans ce mode :

- Le réfrigérateur peut être réglé. Si vous annulez le mode Vacances, les valeurs de réglage sélectionnées seront utilisées.
- Vous pouvez également régler le congélateur. Si vous annulez le mode Vacances, les valeurs de réglage sélectionnées seront utilisées.
- Les modes Super réfrigération et Super congélation peuvent être sélectionnés. Le mode Vacances est alors automatiquement annulé et le mode sélectionné est activé.

- Le mode Économie peut être sélectionné après avoir annulé le mode Vacances. Le mode sélectionné est alors activé.
- Pour l'annuler, appuyez simplement sur le bouton de sélection du mode



• Mode Réfrigération de boissons _ Quand l'utiliser ?

Ce mode permet de rafraîchir des boissons au congélateur dans un délai réglable.

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur pendant 3 secondes.
- Une animation spéciale se lance sur l'écran de réglage du congélateur et 05 clignote sur l'écran de réglage du réfrigérateur.
- Appuyez sur le bouton de réglage du réfrigérateur pour régler la durée (5, 10, 15, 20, 25 ou 30 min.).
- Lorsque vous sélectionnez la durée, les chiffres clignotent 3 fois sur l'écran, puis l'appareil émet un bip.
- La durée est réglée si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 2 secondes qui suivent.
- Le compte à rebours commence, minute par minute, dès que la durée a été réglée.
- La durée restante clignote sur l'écran.
- Pour quitter ce mode, appuyez sur le bouton de réglage du congélateur pendant 3 secondes.



• Fonction de verrouillage parental _ Quand l'utiliser ?

Une fonction de verrouillage parental est disponible sur cet appareil pour empêcher les enfants de jouer avec les boutons et de modifier les réglages effectués.

Activation du verrouillage parental

Appuyez simultanément sur les boutons du réfrigérateur et du congélateur pendant 5 secondes.

Désactivation du verrouillage parental

Appuyez simultanément sur les boutons du réfrigérateur et du congélateur pendant 5 secondes.

Remarque : le verrouillage parental sera également désactivé si l'électricité est coupée ou si le réfrigérateur est débranché.

**• Mode Économiseur d'écran****Comment l'utiliser ?**

- Ce mode s'active lorsque vous appuyez sur le bouton de sélection du mode pendant 5 secondes.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 5 secondes lorsque ce mode est actif, l'éclairage du panneau de commande est désactivé.
- Si vous appuyez sur un bouton lorsque l'éclairage du panneau de commande est désactivé, les paramètres actuels s'afficheront à l'écran et vous pourrez effectuer les réglages de votre choix. Si vous n'annulez pas le mode Économiseur d'écran et que vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 5 secondes, le panneau de commande s'éteint à nouveau.
- Pour quitter le mode Économiseur d'écran, appuyez à nouveau sur le bouton de sélection du mode pendant 5 secondes.
- Lorsque le mode Économiseur d'écran est actif, vous pouvez également activer le verrouillage parental.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 5 secondes après l'activation du verrouillage parental, l'éclairage du panneau de commande sera désactivé. Vous pouvez voir le dernier état des paramètres ou des modes après avoir appuyé sur un bouton. Lorsque l'éclairage du panneau de commande est activé, vous pouvez annuler le verrouillage parental comme indiqué dans les instructions relatives à ce mode.



• Réglage de la température du réfrigérateur

- La valeur de température initiale de l'indicateur de réglage du réfrigérateur est de +4 °C.
- Appuyez une fois sur le bouton de réglage du réfrigérateur.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois, la dernière valeur s'affiche sur l'indicateur de réglage du réfrigérateur.
- En appuyant sur ce bouton, vous réglerez une température plus basse (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, Super réfrigération).
- Si vous appuyez sur le bouton de réglage du réfrigérateur jusqu'à ce que le symbole de Super réfrigération apparaisse et si vous n'appuyez sur aucun bouton dans la seconde qui suit, l'icône de Super réfrigération se mettra à clignoter.
- Si vous continuez à appuyer, la valeur reviendra à +8 °C.
- La valeur de température sélectionnée avant l'activation des modes Vacances, Super réfrigération, Super congélation ou Économie sera reprise une fois le mode terminé ou annulé. L'appareil continuera à fonctionner avec cette valeur de température.



• Réglage de la température du congélateur

- La valeur de température initiale de l'indicateur de réglage du congélateur est de -18 °C.
- Appuyez une fois sur le bouton de réglage du congélateur.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois, la dernière valeur définie s'affiche à l'écran.
- En appuyant sur ce bouton, vous réglerez une température plus basse (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C, Super congélation).

- Si vous appuyez sur le bouton de réglage du congélateur jusqu'à ce que le symbole de Super congélation apparaisse et si vous n'appuyez sur aucun bouton dans la seconde qui suit, l'icône de Super congélation se mettra à clignoter.
- Si vous continuez à appuyer, la valeur reviendra à $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- La valeur de température sélectionnée avant l'activation des modes Vacances, Super réfrigération, Super congélation ou Économie sera reprise une fois le mode terminé ou annulé. L'appareil continuera à fonctionner avec cette valeur de température.

Avertissements relatifs aux réglages de la température

- La température doit être réglée en fonction de la fréquence d'ouverture de la porte et de la quantité d'aliments conservés à l'intérieur du réfrigérateur.
- Évitez de passer à un nouveau réglage avant d'avoir validé le réglage en cours.
- Après avoir branché votre réfrigérateur, celui-ci doit fonctionner pendant 24 heures sans interruption, en fonction de la température ambiante, avant de pouvoir conserver vos aliments dans de bonnes conditions. Évitez d'ouvrir fréquemment la porte du réfrigérateur et d'y ranger une quantité importante d'aliments pendant ce laps de temps.
- Votre appareil est doté d'une fonction retardatrice d'environ 5 minutes pour éviter que son compresseur ne soit endommagé en raison de coupures d'électricité ou si vous devez ponctuellement le débrancher et le rebrancher. Votre appareil recommencera à fonctionner normalement au bout de 5 minutes.
- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner dans une plage de température ambiante précise, conformément à la classe climatique indiquée sur l'étiquette signalétique. Pour un refroidissement efficace, nous vous conseillons de respecter les valeurs de température ci-après.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre $10\text{ }^{\circ}\text{C}$ et $43\text{ }^{\circ}\text{C}$.



REMARQUE

Si la température ambiante est supérieure à $38\text{ }^{\circ}\text{C}$, la température du congélateur ne peut être réglée sur $-22\text{ }^{\circ}\text{C}$ ou $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$. Seul un réglage sur $-16\text{ }^{\circ}\text{C}$, $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ou $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ est alors possible.

Alarme de porte ouverte

Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'appareil émettra un signal sonore.

Accessoires

• Clayettes du congélateur

Les clayettes du congélateur permettent de conserver les aliments de manière plus uniforme.

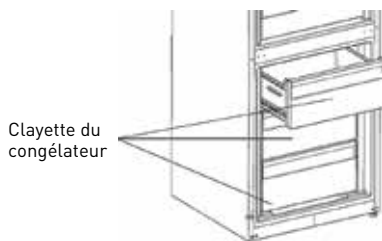
Pour enlever les clayettes du congélateur :

- Tirez la clayette autant que possible vers l'extérieur.
- Tirez la partie avant de la clayette vers le haut et vers l'extérieur.
- Pour replacer le tiroir coulissant, procédez à l'opération inverse.



REMARQUE

Tenez toujours la poignée pendant que vous retirez l'accessoire.



• Bac de conservation

Le fait de ranger des aliments dans le bac de conservation au lieu du congélateur ou du réfrigérateur permet d'en prolonger la fraîcheur et la saveur, tout en préservant leur aspect. (L'eau gèle à 0 °C, mais les aliments salés ou sucrés congèlent à une température encore plus basse).

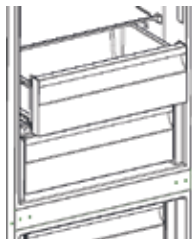
Le bac de conservation est recommandé pour la conservation des denrées très périssables.

N'y placez pas des aliments que vous souhaitez congeler ou des bacs à glaçons pour produire de la glace.

Si le bac de conservation est sale, sortez-le et lavez-le avec de l'eau.

Retrait du bac de conservation

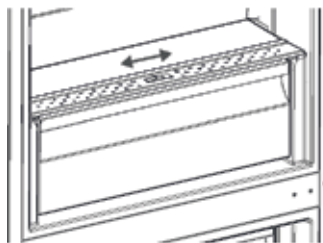
- Tirez le bac de conservation vers vous en le faisant glisser sur les rails.
- Tirez vers le haut pour sortir le bac du rail.



• Contrôleur d'humidité (sur certains modèles)

Lorsque le contrôleur d'humidité est en position fermée, il permet aux fruits et légumes frais de se conserver plus longtemps.

Si le bac à légumes est plein, le curseur situé à l'avant du bac à légumes doit être ouvert. De cette façon, l'air dans le bac à légumes et le niveau d'humidité seront contrôlés, pour une meilleure durée de conservation. Si vous remarquez de la condensation sur la clayette en verre, réglez le contrôleur d'humidité en position ouverte.



• Balconnet réglable (sur certains modèles)

Il existe six hauteurs de réglage différentes pour le balconnet, de manière à ce que vous disposiez de l'espace de conservation dont vous avez besoin.

Pour changer la position du balconnet réglable :

- Tenez le bas de la clayette et tirez les boutons situés sur le côté du balconnet dans le sens de la flèche (Fig. 1).



Fig. 1

- Positionnez le balconnet à la hauteur souhaitée en le déplaçant de haut en bas. Une fois la position souhaitée atteinte, relâchez les boutons situés sur le côté du balconnet (Fig. 2). Avant de lâcher le balconnet, déplacez-le de haut en bas et assurez-vous qu'il est bien fixé.

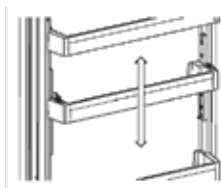


Fig. 2



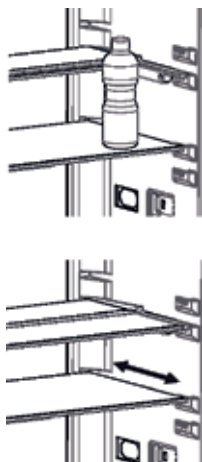
REMARQUE

Maintenez le balconnet mobile par sa base avant de le remplir. Sinon, son poids pourrait le faire basculer et sortir des glissières. De ce fait, le balconnet ou les glissières risqueraient d'être endommagés.

• Clayette en verre réglable (sur certains modèles)

Le mécanisme de la clayette en verre permet, d'un simple mouvement, d'obtenir un plus grand espace de conservation.

- Poussez la clayette en verre pour la placer sous la partie fixe.
- Vous pouvez alors utiliser l'espace supplémentaire pour ranger des aliments.
- Tirez la clayette vers vous pour la remettre dans sa position initiale.



Les descriptions visuelles et textuelles fournies dans le chapitre consacré aux accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.

• **Indicateur de température « OK »**

Pour vous aider à bien régler votre appareil, nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, qui est placé dans la zone la plus froide. Pour la bonne conservation des aliments dans votre réfrigérateur, et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que la mention « OK » apparaisse sur l'indicateur de température. Si « OK » n'apparaît pas, la température est mal réglée. L'indication « OK » apparaissant en noir, celle-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La lecture est facilitée si l'indicateur est correctement éclairé. À chaque modification du bouton de réglage de la température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau réglage. Modifiez la position du bouton de réglage de façon progressive uniquement, et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

REMARQUE : après avoir rempli l'appareil avec des aliments frais ou après des ouvertures répétées (ou prolongées) de la porte, il est normal que la mention « OK » n'apparaisse plus dans l'indicateur de température.

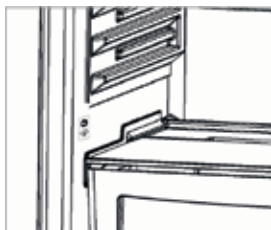


• Emplacement des aliments**Zone la plus froide**

Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone la plus adaptée à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus du bac à légumes. Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.



La zone la plus froide (0 °C à 4 °C) du compartiment réfrigérateur est délimitée par l'autocollant collé sur le côté gauche de la paroi. La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (la pointe de la flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit se trouver au même niveau que la pointe de la flèche. La zone la plus froide se situe donc sous cette clayette. Les clayettes étant amovibles, veillez à ce que la clayette inférieure soit toujours au même niveau que la limite indiquée sur l'autocollant, afin de garantir la température dans cette zone (0 à 4 °C).



Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant le nettoyage.



- Ne nettoyez pas l'appareil en y versant de l'eau.



- Les parois intérieures et extérieures peuvent être nettoyées avec un chiffon doux ou une éponge trempés dans de l'eau chaude savonneuse.



- Nettoyez les accessoires séparément avec de l'eau et du savon. Ne les lavez pas au lave-vaisselle.



- N'utilisez jamais de produits inflammables, explosifs ou corrosifs, comme des diluants, des gaz ou de l'acide.



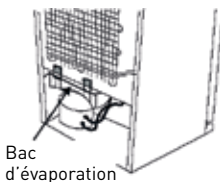
- Vous devez nettoyer le condensateur avec un balai au moins une fois par an, afin d'économiser de l'énergie et d'accroître sa productivité.



Pensez à débrancher votre réfrigérateur avant de procéder au nettoyage.

Dégivrage

Le dégivrage complet de votre réfrigérateur se fait automatiquement. L'eau qui se forme au terme du processus de dégivrage passe à travers le point de collecte d'eau, s'écoule à l'intérieur du bac d'évaporation à l'arrière de votre réfrigérateur et s'y évapore toute seule.



Remplacement de l'ampoule LED

- L'éclairage de cet appareil fonctionnant avec la technologie LED, il ne peut pas être remplacé par l'utilisateur. Contactez le Service après-vente pour toute intervention.

Disposition des aliments dans l'appareil

Compartment réfrigérateur

- En conditions normales de fonctionnement, le réglage de la température du compartiment réfrigérateur sur 4 °C devrait suffire.
- Pour réduire l'humidité et l'accumulation de givre qui en résulte, ne placez jamais de liquides dans des récipients non fermés dans le réfrigérateur. Le givre a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur, nécessitant des dégivrages plus fréquents au fil du temps.
- Ne placez jamais de nourriture chaude dans le réfrigérateur. La nourriture chaude doit d'abord refroidir à température ambiante, puis être rangée de manière à assurer une circulation d'air suffisante dans le compartiment réfrigérateur.

- Rien ne doit toucher la paroi arrière, car cela pourrait provoquer l'apparition de givre et les récipients risqueraient d'adhérer à cette paroi. N'ouvrez pas la porte du réfrigérateur trop fréquemment.
- Rangez la viande et les poissons lavés (emballés ou enveloppés dans du plastique) que vous prévoyez d'utiliser dans les 1 à 2 jours suivants dans la section inférieure du compartiment réfrigérateur (au-dessus du bac à légumes), car il s'agit de la partie la plus froide, offrant les meilleures conditions de stockage.
- Vous pouvez placer les fruits et légumes dans le bac à légumes sans emballage.

| Aliments | Durée maximale de conservation | Lieu de conservation dans le réfrigérateur |
|---------------------------------------|--|--|
| Fruits et légumes | 1 semaine | Dans le bac à légumes |
| Viande et poisson | 2 à 3 jours | Enveloppés, dans des sachets en plastique ou dans un récipient adapté à la viande (sur la clayette en verre) |
| Fromages frais | 3 à 4 jours | Dans le balconnet de porte spécifique |
| Beurre et margarine | 1 semaine | Dans le balconnet de porte spécifique |
| Produits en bouteille Lait et yaourts | Jusqu'à la date de péremption recommandée par le fabricant | Dans le balconnet de porte spécifique |
| Œufs | 1 mois | Dans le bac à œufs |
| Aliments cuits | | Sur toutes les clayettes |

Compartiment congélateur

- Veuillez utiliser le compartiment congélateur de votre appareil pour stocker des aliments surgelés pendant une longue durée et pour fabriquer des glaçons.
- Pour profiter de la capacité maximale du compartiment congélateur, utilisez les clayettes en verre pour les sections supérieure et intermédiaire. Pour la section inférieure, utilisez le panier inférieur.
- Ne placez pas les aliments que vous voulez congeler à côté de denrées déjà congelées.

- Vous devez congeler la nourriture (viande, viande hachée, poisson, etc.) en la divisant en portions consommables en une fois.
- Ne recongelez pas des aliments ayant été décongelés. Ceci pourrait représenter un danger pour votre santé, en raison des risques d'intoxication alimentaire.
- Ne placez pas de plats chauds dans votre congélateur avant qu'ils n'aient refroidi. Cela pourrait nuire aux autres aliments congelés déjà présents dans le congélateur.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés dans des conditions adaptées et que leur emballage n'est pas déchiré.
- Lorsque vous stockez des produits surgelés, les conditions de stockage indiquées sur l'emballage doivent impérativement être respectées. À défaut d'explication, la nourriture doit être consommée dans les plus brefs délais.
- Si l'emballage d'un aliment surgelé a pris l'humidité et dégage une odeur désagréable, il est possible que la nourriture ait été préalablement stockée dans des conditions inappropriées et soit périmée. N'achetez pas ce type d'aliments !
- Les durées de conservation des aliments surgelés dépendent de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture et de fermeture des portes, du réglage du thermostat, du type d'aliment et du temps écoulé entre l'achat des produits et le moment où vous les rangez dans le congélateur. Respectez toujours les instructions sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée de conservation indiquée.
- En cas de panne de courant prolongée, n'ouvrez pas la porte du compartiment congélateur. La température du compartiment diminue lorsque la température ambiante augmente. En cas de panne de courant prolongée, ne recongelez pas vos aliments et consommez-les dès que possible.
- Notez que si vous souhaitez ouvrir la porte du congélateur immédiatement après l'avoir fermée, vous aurez du mal à l'ouvrir. Ce phénomène est tout à fait normal ! Après avoir atteint un certain équilibre, la porte s'ouvrira facilement.

Remarques importantes :

- Une fois décongelés, les aliments congelés doivent être cuits comme des aliments frais. S'ils ne sont pas cuits après leur décongélation, ils ne doivent JAMAIS être recongelés.
- Le goût de certaines herbes et épices utilisées dans des plats cuisinés (anis, basilic, cresson, vinaigre, mélanges d'épices, gingembre, ail, oignon, moutarde, thym, marjolaine, poivre noir, etc.) peut changer et devenir plus fort après un stockage prolongé. De ce fait, n'ajoutez pas trop d'épices à la nourriture que vous congélez, ou n'ajoutez l'épice souhaitée qu'après décongélation du plat.
- La durée de conservation des aliments dépend de la matière grasse utilisée. La margarine, la graisse de veau, l'huile d'olive et le beurre sont appropriés, tandis que l'huile d'arachide et la graisse de porc doivent être évitées.
- Les aliments liquides doivent être congelés dans des récipients en plastique et les autres denrées doivent être congelées sous film plastique ou dans des sachets de congélation.

| Viande et poisson | Préparation | Durée maximale de conservation (mois) |
|--|--|---------------------------------------|
| Steaks | Emballés dans du papier | 6 - 8 |
| Viande d'agneau | Emballée dans du papier | 6 - 8 |
| Rôti de veau | Emballé dans du papier | 6 - 8 |
| Morceaux de veau | En petits morceaux | 6 - 8 |
| Cubes d'agneau | En morceaux | 4 - 8 |
| Viande hachée | Emballée sans épices | 1 - 3 |
| Abats | En morceaux | 1 - 3 |
| Charcuteries/saucissons secs | Doivent être emballés, même s'ils sont entourés d'un boyau | |
| Poulet et dinde | Emballés dans du papier | 4 - 6 |
| Oie et canard | Emballés dans du papier | 4 - 6 |
| Biche, lapin, gibier | Par quantité de 2,5 kg et sans os | 6 - 8 |
| Poissons d'eau douce (saumon, carpe, silure) | | 2 |
| Poissons maigres, loup de mer, turbot, poissons plats | Lavés et séchés, après avoir été soigneusement nettoyés et écaillés ; la tête et la queue doivent être coupées si nécessaire | 4 |
| Poissons gras (thon, maquereau, poissons bleus, anchois) | | 2 - 4 |
| Mollusques et crustacés | Nettoyés et emballés | 4 - 6 |
| Escargots | Dans de l'eau salée, dans une boîte en aluminium ou en plastique | 3 |



REMARQUE

La viande congelée doit être décongelée, puis cuite comme de la viande fraîche. Si la viande n'est pas cuite après avoir été décongelée, elle ne doit jamais être recongelée.

| Fruits et légumes | Préparation | Durée de conservation (mois) |
|---------------------------|---|------------------------------|
| Haricots verts | Lavés et coupés en petits morceaux, puis ébouillantés | 10 - 13 |
| Haricots | Écossés, lavés, puis ébouillantés | 12 |
| Chou | Nettoyé, puis ébouillanté | 6 - 8 |
| Carottes | Lavées et coupées en rondelles, puis ébouillantées | 12 |
| Piments | Retirez la tige, coupez-les en deux, enlevez les pépins et ébouillantez-les | 8 - 10 |
| Épinards | Nettoyés, puis ébouillantés | 6 - 9 |
| | Retirez les feuilles, divisez le trognon en partie et laissez-le dans de l'eau contenant un peu de citron | 10 - 12 |
| Aubergines | Lavées et coupées en petits morceaux de 2 cm | 10 - 12 |
| Maïs | Lavé et conservé en grains ou sur l'épi | 12 |
| Pommes et avocats | Pelés et coupés | 8 - 10 |
| Abricots et pêches | Coupés et dénoyautés | 4 - 6 |
| Fraises et mûres | Lavées | 8 - 12 |
| Fruits cuits | Ajoutez 10 % de sucre dans le récipient | 12 |
| Prunes, cerises, griottes | Lavées et équeutées | 8 - 12 |



| Produits laitiers | Préparation | Durée de conservation (mois) | Conditions de conservation |
|---------------------------------|---------------------|------------------------------|---|
| Lait (homogénéisé) en brique | Dans son emballage | 2 - 3 | Lait pur : dans son emballage |
| Fromage (sauf le fromage blanc) | En tranches | 6 - 8 | Les emballages d'origine peuvent être utilisés pour des périodes de conservation relativement courtes. Emballez-le dans du papier pour des durées de conservation plus longues. |
| Beurre, margarine | Dans leur emballage | 6 | |



| | Durée de conservation (mois) | Durée de décongélation à température ambiante (heures) | Durée de décongélation au four (minutes) |
|----------------|------------------------------|--|--|
| Pain | 4 - 6 | 2 - 3 | 4 - 5 (220 - 225 °C) |
| Biscuits | 3 - 6 | 1 - 1,5 | 5 - 8 (190 - 200 °C) |
| Pâtisserie | 1 - 3 | 2 - 3 | 5 - 10 (200 - 225 °C) |
| Pâté en croûte | 1 - 1,5 | 3 - 4 | 5 - 8 (190 - 200 °C) |
| | 2 - 3 | 1 - 1,5 | 5 - 8 (190 - 200 °C) |
| Pizzas | 2 - 3 | 2 - 4 | 15 - 20 (200 °C) |

Avant d'appeler le Service après-vente

Comprendre les codes d'avertissement :

Lorsque la température des compartiments réfrigérateur et congélateur atteint un niveau inapproprié, ou en cas de problème, votre appareil vous le signalera aussitôt. Les codes d'avertissement figurent sur les indicateurs du congélateur et du réfrigérateur.

| ERREURS | SIGNIFICATIONS | CAUSES | SOLUTION |
|--|--|---|---|
|  | <p>Compartment congélateur pas assez froid</p> | <p>Cet avertissement s'affichera en particulier lors de pannes de courant prolongées.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ne recongelez pas les aliments décongelés et consommez-les rapidement. 2. Réglez la température du congélateur sur des valeurs plus froides ou réglez la Super congélation jusqu'à ce que le compartiment retrouve sa température normale. 3. Ne placez pas d'aliments frais à l'intérieur tant que l'indicateur clignote. |
|  | <p>Compartment réfrigérateur pas assez froid</p> | <p>La température idéale pour le compartiment réfrigérateur est de +4 °C. Si cet avertissement apparaît, vos aliments risquent de se périmer.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Réglez la température du réfrigérateur sur des valeurs plus froides ou réglez la Super réfrigération jusqu'à ce que le compartiment retrouve sa température normale. 2. Évitez d'ouvrir la porte tant que l'indicateur clignote. |
| | <p>Compartment réfrigérateur trop froid</p> | <p>Les aliments commencent à se congeler en raison d'une température trop froide.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si le mode Super réfrigération est activé. 2. Augmentez la température du réfrigérateur. |

| ERREURS | SIGNIFICATIONS | CAUSES | SOLUTION |
|---|-----------------------------------|---|---|
|  | « Avertissement Pas assez froid » | Cet avertissement apparaît lorsque les deux compartiments ne sont pas assez froids. | Il s'affichera au démarrage de l'appareil. Ce signal se désactivera une fois que les compartiments auront atteint la température normale. |
|  | « Avertissement Faible tension » | Lorsque l'alimentation devient inférieure à 170 V, l'appareil passe en position stable. | Il ne s'agit pas d'une panne. Cela permet d'éviter d'endommager le compresseur. Cet avertissement sera désactivé une fois que la tension sera revenue au niveau requis. |

Si votre appareil ne fonctionne pas :

- Y a-t-il coupure de courant ?
- La fiche a-t-elle été correctement branchée dans la prise ?
- Le fusible de la prise sur laquelle la fiche est branchée ou le fusible principal ont-ils sauté ?
- La prise est-elle endommagée ? Pour vérifier, branchez votre appareil sur une autre prise pour voir s'il fonctionne normalement.

Avertissements des commandes :

Si les températures des compartiments de réfrigération et de congélation ne sont pas réglées à des niveaux appropriés, ou en cas de problème, votre appareil vous préviendra. Les codes d'avertissement apparaissent sur les écrans de réglage des compartiments congélateur et réfrigérateur.

Si votre appareil émet des bruits :**Bruits normaux****Bruits de craquement (craquement de la glace) :**

- Ces bruits se font entendre pendant le processus de dégivrage automatique.
- Ils surviennent lorsque l'appareil a été refroidi et chauffé (expansion des matériaux de l'appareil).

Petits bruits de craquement : bruits entendus quand le thermostat active ou désactive le compresseur.

Bruits du compresseur : il s'agit du bruit normal du moteur. Le bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement. Lorsque le compresseur commence seulement à fonctionner, il peut dans un premier temps émettre des bruits pendant quelque temps. Bruits de bouillonnement et de gazouillement : ces bruits se font entendre lorsque le liquide réfrigérant s'écoule à travers les tuyaux situés à l'intérieur de l'appareil.

Bruits d'écoulement d'eau : bruit d'écoulement normal de l'eau dans le bac d'évaporation pendant le processus de dégivrage. Ce bruit peut être entendu pendant le processus de dégivrage qui s'opère à l'intérieur de l'appareil.

Bruits produits par l'eau : il s'agit du bruit normal du ventilateur. Ce bruit peut se faire entendre en raison de la circulation de l'air dans les réfrigérateurs avec technologie sans givre tandis que le système fonctionne normalement.

Si les bords de la carrosserie de l'appareil en contact avec le joint de la porte sont chauds :

En été notamment (dans les climats chauds), les surfaces en contact avec le joint du réfrigérateur peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement du compresseur. Ce phénomène est tout à fait normal.

En cas d'humidité à l'intérieur de votre appareil :

- Les aliments ont-ils été bien emballés ? Les récipients ont-ils été bien séchés avant d'être rangés dans le réfrigérateur ?
- Les portes du réfrigérateur sont-elles fréquemment ouvertes ? Lorsque vous ouvrez la porte du réfrigérateur, l'humidité de l'air qui se trouve dans la pièce pénètre dans l'appareil. Si le niveau d'humidité de la pièce est particulièrement élevé, plus la porte est ouverte, plus vite de l'humidité se formera.

Si les portes ne s'ouvrent et ne se referment pas correctement :

- Des emballages d'aliments empêchent-ils les portes de se fermer ?
- Les balconnets de porte, les clayettes et les étagères sont-ils correctement placés ?
- Les joints de la porte sont-ils défectueux ou usagés ?
- Votre réfrigérateur repose-t-il sur un sol plat ?

REMARQUES IMPORTANTES :

- La fonction de protection du compresseur sera activée après une coupure électrique soudaine ou après le débranchement de l'appareil, le gaz contenu dans le système de refroidissement n'étant pas encore stabilisé. Votre réfrigérateur démarrera au bout de 5 minutes, vous n'avez pas à vous inquiéter.
- Débranchez votre réfrigérateur si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période (pendant les vacances d'été, par exemple). Nettoyez votre réfrigérateur conformément aux consignes données dans la section 4 et laissez la porte ouverte pour éviter l'accumulation d'humidité et la formation de mauvaises odeurs.
- Si le problème persiste bien que vous ayez respecté toutes les consignes ci-dessus, veuillez contacter le Service après-vente.
- L'appareil que vous venez d'acquérir a été fabriqué pour être utilisé dans un cadre domestique et ne peut servir qu'à cette fin. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou autre. Si les consommateurs utilisent l'appareil d'une manière qui n'est pas conforme à ces caractéristiques, nous soulignons que le fabricant et le distributeur ne sauront être tenus responsables de toute réparation ou panne pendant la période de garantie.
- Votre appareil est réparable pendant 10 ans (durée de disponibilité des pièces détachées).

Astuces pour économiser de l'énergie

1. Installez l'appareil dans un environnement frais et bien aéré. Il ne doit pas être placé en plein soleil ou à proximité d'une source de chaleur (radiateur, plaque, etc.). Dans le cas contraire, utilisez une plaque d'isolation.
2. Laissez les aliments et les boissons chaudes refroidir hors de l'appareil.
3. Après avoir décongelé des aliments, placez-les dans le compartiment réfrigérateur. La basse température des aliments congelés permet de refroidir le compartiment réfrigérateur. L'énergie est ainsi économisée. L'énergie est gaspillée lorsque les aliments sont retirés de l'appareil.
4. Les boissons et les soupes doivent être couvertes lorsqu'elles sont rangées dans l'appareil. Dans le cas contraire, l'humidité augmente dans l'appareil. Par conséquent, le temps de fonctionnement s'allonge. Les boissons et des soupes doivent également être couvertes pour en préserver le goût et l'odeur.
5. Lorsque vous placez des aliments et des boissons dans l'appareil, ouvrez la porte aussi brièvement que possible.
6. Gardez fermés les couvercles de tous les compartiments de l'appareil présentant des températures différentes (bac à légumes, refroidisseur, etc.).
7. Le joint de porte doit être propre et souple. Remplacez les joints en cas d'usure.

ERRATUM

REFRIGERATEUR + CONGELATEUR
KOELKAST + DIEPVRIEZER
FRIGORÍFICO + CONGELADOR

Avertissement

- Veuillez lire les informations relatives à l'utilisation de l'appareil ci-après et dans le chapitre de la notice d'utilisation.
- Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage et si la lampe est remplaçable par l'utilisateur, veuillez lire les informations relatives à sa méthode de remplacement dans le chapitre de la notice d'utilisation.



- Danger, risque d'incendie / Matières inflammables.

Le gaz frigorigène de l'appareil est inflammable en cas de fuite résultant d'un dommage.

- MISE EN GARDE : Lors de l'installation de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- MISE EN GARDE : Ne pas placer de blocs multiprises ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Les enfants âgés entre 3 et 8 ans sont autorisés à charger et décharger les denrées alimentaires de l'appareil de réfrigération.
- Il convient de respecter les consignes d'utilisation pour s'assurer d'une préservation sûre des denrées alimentaires.
- Les denrées doivent être conservées selon le plan de chargement détaillé dans la notice.
- Pour éviter la contamination croisée des denrées alimentaires, veuillez respecter les instructions suivantes :
 - > L'ouverture répétée et prolongée de la (ou les) porte(s) peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - > Nettoyer régulièrement les surfaces de l'appareil pouvant entrer en contact avec les denrées alimentaires.
 - > Si l'appareil dispose d'un système de drainage accessible comprenant la paroi interne d'écoulement des eaux de dégivrage, le trou de drainage ainsi que le collecteur d'eau derrière l'appareil, nettoyer le régulièrement.
 - > Si l'appareil dispose d'un distributeur d'eau avec réservoir et qu'il n'a pas été utilisé pendant les dernières 48 h, vidanger et nettoyer le réservoir d'eau avant réutilisation.
 - > Si l'appareil dispose d'un distributeur d'eau relié au réseau d'alimentation en eau et qu'il n'a pas été utilisé pendant les 5 derniers jours, purger en vidangeant quelques secondes le système de distribution, puis nettoyer le système avant réutilisation.